

Service des affaires juridiques, du greffe et des communications

PUBLIC NOTICE

TO ALL QUALIFIED VOTERS WITHIN THE CITY

NOTICE is given of the following:

- By-Law R-2024-190 entitled "By-law to adopt the first Urban Planning Program applicable to the entire territory to replace the Urban Planning Program currently in force under by-law 04-047 of the City of Montreal" came into force on April 24, 2025;
- Pursuant to Sections 110.4 and 110.6 of the Act respecting land use planning and development (CQLR, c. A-19.1), a resolution indicating which planning by-laws do not need to be amended in order to conform to the planning program must be adopted within 180 days following the coming into force of the by-law revising the program.
- At a meeting of the Council held on August 19, 2025, the Council of the City of Dollard-des-Ormeaux adopted resolution 25 0825 concerning the Urban planning by-laws that do not need to be amended to be in conformity with the revised planning program.
- 4. Any qualified voter within the City may apply in writing to the Commission municipale du Québec for an assessment of the conformity of the by-laws that are the subject of Resolution 25 0825 to the City's revised Urban Planning Program.
- 5. The application must be forwarded to the Commission within 30 days after publication of this notice at the following address:

Commission municipale du Québec

10 rue Pierre-Olivier-Chauveau Mezzanine, aile Chauveau Québec (Québec) G1R 4J3

6. Where the Commission receives applications from at least five qualified voters within the City, the Commission shall give its assessment of the conformity of the by-laws with the Urban Planning Program within 60 days of the expiry of the period prescribed for the applications for the Commission's assessment.

For any question or additional information concerning the above procedure, you may contact the undersigned at 514-684-1010 or by email at ville@ddo.gc.ca.

Given at Dollard-des-Ormeaux, Québec, on September 4, 2025.

ANNIE RIENDEAU, City Clerk